

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

11. évfolyam, 4255. szám Szombat, 1958. november 5. 4 oldal, 20 bani

Napirenden

A takarékosági mozgalom további fejlesztéséért

A takarékoság a szocialista gazdaság egyik legjobbj, legfontosabb, legcélszerűbb módszere. A termelő folyamatban elért megtakarítások jelentős mértékben hozzájárulnak szocialista iparunk állandó fejlesztéséhez, a termékek önköltsége állandó és rendszeres csökkentéséhez és ezáltal a dolgozók élet-színvonalának folytonos növekedéséhez.

Városunk és rajonunk dolgozói megértették pártunk utmutatását és üzemünk nagy része nemcsak országos jellegű takarékosági mozgalom-kapcsolódott be, hanem — különösen, ami az anyaggal való takarékoságot illeti — helyi kezdeményezések is történtek ezen a téren.

Fémipari üzemünkben legáltalánosabban a resicai ifjak országos fém-megtakarítási mozgalma terjedt el. A G. Dimitrov gyár és a CFR főműhely dolgozói ez év folyamán jelentős értéket képviselő fém és színes fém anyagot takarítottak meg. A fém-megtakarítási mozgalom azonban nem minden üzemben talált kellő támogatásra. A I. Ranghegy gyár technikai vezetősége például belenyug-szik abba, hogy ebben az üzemben kevés lehetőség nyílik fém-megtakarításra, holott az esztendőig sok száz alkatrésznek gyártási technológiája bizonyára rejt magában anyag-takarékosági lehetőségeket. A fém-megtakarításnak igen szép példáját adták a Coopelart kisipari termelőszövetkezet dolgozói, akik november 7. tiszteletére az anyag-gazdaságosabb szabással eddig már 400 darab mézesbördő előállításához elegendő cinezett lemezt takarítottak meg.

Több, mint 1 millió lej értékű megtakarítást valósítottak meg a December 30. gyár dolgozói a nyers-, segéd- és fűtőanyagok ésszerűbb felhasználása révén. A Libertatea gyárban is voltak szép eredmények, különösen a szabászat osztaán. Itt a szorgalmas dolgozók Mihailu Nicolae módszerének alkalmazásával több ezer négyzetdeciméter talp, felsőrész és bélis anyagot takarítottak meg az év első három negyedében.

Néhány héttel ezelőtt a kolozsvári Herbak János művek dolgozói orszá-

gos mozgalmat indítottak a fájlagos anyagfelhasználás csökkentésére. Sajnos városunkban a cukorgyáron kívül még nem akadt követője ennek a jelentős takarékosági mozgalom-nak.

Pártunk II. kongresszusának irány-elvei nagy súlyt helyeznek a takaré-kosság fokozására. Takarékoskodni nyers-, segéd- és fűtőanyaggal, idővel, pénzzel — ez ma üzemünk dolgozóinak egyik élvonalbeli kötelessé-gé.

Eppen ezért elsősorban üzemünk és vállalatunk pártvezetése has-sanak oda, hogy az országos takaré-kossági mozgalmak, valamint a helyi kezdeményezések nagyobb vissz-hangra találjanak városunk üze-mében. A pártvezetést egyik legfon-tosabb feladata takarékoságra ne-velni a tömegeket, felvilágosítani őket, hogy minden megtakarított anyag, minden megtakarított perc, minden megtakarított bani az ön-költséget csökkenteni, hazánk, dolgozó népünk érdekeit szolgálja.

A szocialista verseny keretében a kommunizmus becsületbeli feladata példát mutatni a pártönkivűli dolgozóknak a szakszervezeti vezetők és csoportvezetők pedig mozgósítsanak minden dolgozót a takarékosági mozgalomban való fokozottabb rész-vételre.

Takarékoskodni a nyers-, segéd- és fűtőanyaggal, idővel, villamos-energiával, helyesen elosztani és fel-használni a munkaesőt, maximá-lisan kihasználni a gépeket és felsze-relet, újabb és újabb belső tartalé-kokat feltárni, jól megszervezni a munkahelyet, teljesen kihasználni a munkaidőt, takarékoskodni a rezsi-és adminisztratív költségekkel — ezek a takarékoság fő formái.

Az alapszervezetek elemezzék szakértelemmel a takarékosági mo-zgalmat, tegyenek megfelelő politikai intézkedéseket az elért eredmények továbbfejlesztése érdekében, ugyan-akkor kövessenek el minden a takaré-kosságról folyó mozgalom vezeté-sében felmerülő hibák kiküszöbölésé-re. Az adminisztratív szervek pedig találjanak rá módot, hogy a takaré-kosság módszeres nyilvántartása még szebb eredmények elérésére buzdítsa a dolgozókat.

Lapunk negyedik oldalán:

★ NEKÜNK NINCS SZOKSE-GONK HÁBORÚRA AHHOZ, HOGY BEBIZONYITSUK REND-SZERONK FELSOBBRENDÜSE-GÉT

★ A NAGY OKTÓBER TISZTE-LETÉRE.

★ A KUOMINTANGISTÁK MER-GES GAZZAL TÖLTÖTT LÖVEDÉ-KEKET HASZNALTAK A FUKIENI FRONTSZAKASZON.



Új mozgóműhely

A traktorok és a mezőgazdasági gépek gyors javítása érdekében az újradí GTA újabb mozgóműhelyt lé-tetített.

A két mozgóműhely segítségével a gépállomás dolgozóinak most sokkal nagyobb lehetőségük lesz arra, hogy Alunistól Pankotáig gyorsütemben teljesíthessék azt a feladatot, mely az őszi kampányban rájuk hárul.

Zöllner Antal, levelező

Teljesítették októberi feladataikat

A Vörös Triko-gyár dolgozói si-kerral zárták az októbert. A novem-ber 7. tiszteletére folyó verseny ke-retében a globális tervüket 101,57 százalékban teljesítették. Az érték-tervet 12,8 százalékkal szárnyalták túl. A gyapot kötött holmukból 6633 darabot készítették tervén felül. A kötött gyapjuholmik előírányzatát 100,33, a gyapot-harisnya előírány-zatát pedig 100 százalékban teljesí-tették.

Pancratov Elena, levelező

Ünnepi gyűlés a December 30 gyár kulturházában

A December 30 textilgyár kultur-házának színpada ünnepi külsőt ö-ltött. Fuvózenekar fogadta a gyüle-kező dolgozókat. Az ünnepi gyűlést, — amelyre több, mint 1000 dolgozó gyűlt össze — Komlódi László el-vtárs, a textilgyár pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd Zoller Iuliu elvtárs, az Arad városi párt-bizottság titkára, méltatta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom történelmi jelentőségét. Ünnepi be-szédében egybek között a követke-zőket mondotta:

— A Szovjetunió népeivel és a világ dolgozóival együtt a román nép ezekben a napokban ünnepli a Nagy Októberi Szocialista Forrada-lom 41. évfordulóját. Az a történel-mi győzelem, melyet 41 évvel e-zelőtt a V. I. Lenin által teremtet kommunizista párt vezetése alatt har-coló orosz proletariátus vívott ki, döntő fordulatot jelentett az embe-ri társadalom történetében.

A román nép, a Román Munkás-párt vezetésével a Nagy Októberi Szocialista Forradalom által megnyi-tott uton halad előre és a Szovjet-

unió sokoldalú testvéri segítségével, jelentős sikereket ért el a népi ha-talom éveiben a szocialista építés milder területén.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulója alkalmából népünk újabb és még nagyobb sike-reket kíván a szovjet népek a kom-munizmus építésének nagy művé-ben, a béke megvédéséért és meg-szilárdításáért folyó harcban, — fe-jezze be ünnepi beszédét Zoller Iuliu elvtárs.

Majd Almási György elvtárs, az üzembizottság elnöke emelkedett szónoklásra, üdvözölte a textilgyár dol-gozóit abból az alkalomból, hogy kiváló eredményeket értek el a no-vember 7. tiszteletére folyó szocia-lista versenyben. Majd a Közsük-ségleti Ipar Minisztériuma, vala-mint a Textilipari Dolgozók Szak-szervelete Központi Bizottságának nevében 24 dolgozónak nyújtották át az élmunkás jelvényt. Ezután Laza Georghe elvtárs, a textilgyár keres-keelmi igazgatója megköszönte a dolgozók nevében a kitüntetések

és ígéretet tett, hogy mindent meg-tesznek annak érdekében, hogy az utolsó negyedévben is kiváló telje-sítményekről számolhassanak be és elnyerhessék az iparág legjobbj versenyzáróját.

Adam Károly, levelező

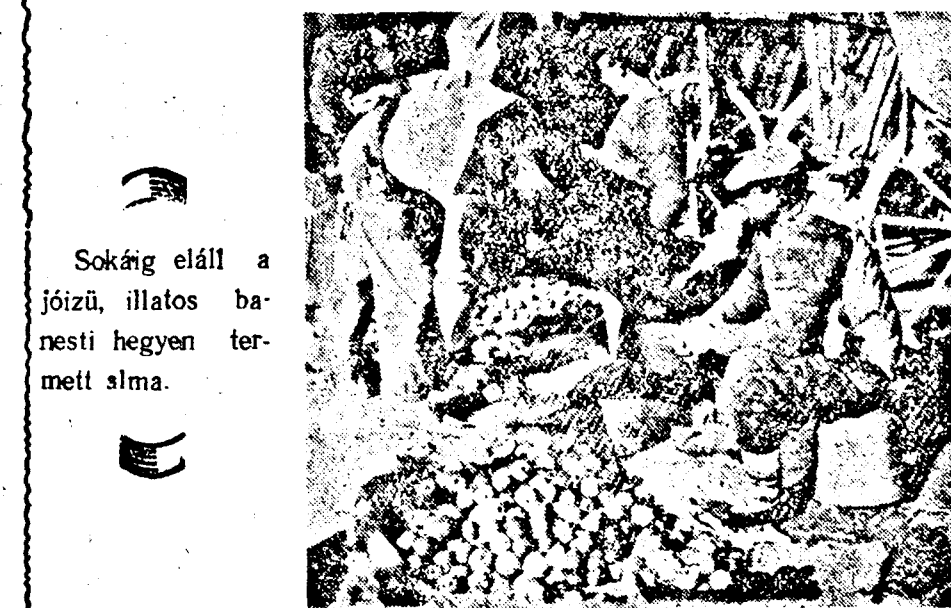
Képek az aradi őszi nagyvásárból

Két napon át tartott a vásár. Az idő is kedvezett az októberi régi vá-sárra érkezőknek. Nagy tömeg ömögött a piacokra, vásártérre. Volt, akit a mesterien fonott fűzavessző kosarak, másokat az újradí zöldsejtermesztők druja érdekelt. Másokat a hegyvidékről érkezett, Gu-rahon-rajoni almát termelők jóillatú, piros almája csalt a vásárra.

Fogyott út mindenből bőven s a teli kosár aljában ott lapult a ha-gyományos „vásárlás”...



Tessék válogal-mi a friss, nagyfe-jű kelkáposztából.



Sokáig elől a jóízű, illatos ba-nesti hegyen ter-mett alma.

Versenyászlót nyertek

a kisszentmihályi kollektivisták

AZ ŐSZI KAMPÁNYBAN elért legjobb teljesítményért versenyászlót nyertek a kisszentmihályi kollektív gazdaság dolgozói. A kisszent-mihályi kollektivisták 405 hektár búzát, ötvennégy hektár ár-pát, 100 hektár repcét és 30 hek-tár kamelint vetettek. A mélyszántást is rövidesen befejezik, az elő-írányzott földterületből mindössze 60 hektár van még hátra. Az őszi mun-kálatokban többek között kitűntek Ivanciu Marin és Mészáros János párttagok, Ilie Iosif és mások. Az eddigi elért eredmények, valamint az élenjárók példája bizonyára ösztön-zi a kollektív gazdaság valamennyi tagját.

★ SZENTLANY FALUBAN a kollek-tivisták befejezték a 170 hektár buza, a 37 hektár árpa és a körülbelül 5 hektár rozs vetését. A mélyszántásra előírányzott földterületből eddig 140 hektárt szántottak. E munkálatot is néhány napon belül elvégzik. Meg-

A jöminőségű vetőmag biztosításáért

A kollektív gazdaságok és mező-gazdasági társulások tagjai az évek folyamán meggyőződtek arról, hogy a jöminőségű vetőmag is hozzájárul a jobb termés eléréséhez. Eppen ezért ebben az évben rajonunkban a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetőtanácsai igyekeztek jó vetőmagot juttatni a földbe. Ez le-hetőség vált számukra, mert dolgozó népünk állama a gabonaátvevő köz-pontok útján megfelelő mennyiségű, jöminőségű gabonát biztosított. Az ősz folyamán rajonunk kollektív gaz-daságai és mezőgazdasági társulásai több mint 1200 tonna vetőmagot cse-réltek ki az átvevő központoknál jó-minőségű vetőmagra.

említhetjük még, hogy a napokban a szentmihályi kollektivisták befejezték egy karám építését.

ZÁDORLAKRÓL JELENTIK

Szépítik a községet

Zádorlakon nemrég mozgalom indult a község szépségének rendezé-sére. November 7. tiszteletére a zádor-lakiak széppé akarják varázsolni kö-zségüket. Eppen ezért elhatározták, hogy minden ház előtt a járdát fel-töltik, elegyengetik. A ház előtti gy-a-logiárokra homokot hordanak. Így a gyalogjárókat az esőzések idején sár-men-tesítik.

Az esőviz levezőt árkokat község-szerke tisztítják, a kapuk előtti ár-járókat pedig kijavítják. Az árok-tis-títás közben kiemelt földet a kocsi-utakra dobják. A kocsiutakat is el-egyengetik és homokkal töltik fel. A házak előtti fákát bemeszlik.

Ebben a munkában a fiatalok jár-nak az élen. A község lakosai közül többen önkéntes munkával igyeke-znek azoknak a házatájt is rendbe-szedni, akik öregek. Mert az a cél, hogy minden ház előtt terület, így a község valamennyi utcája széppé, tisztává váljon.

Időközben átalakítási munkát kez-denek a kulturothozban is, amit ugyancsak az ünnepig befejeznek. Az átalakítások után a kulturothoz két teljesen különálló helyiséggel gazdag-szik. Az iskolaépületek is szebbé válnak. Eddig befejezték a községhez tartozó újbodrogi román iskola és a zádorlaci német iskola épületeinek ta-tarozását. Hamarosan befejezik a zádorlaci héatosztályos román tannyel-vi iskola épületeinek tatarozási mun-káját is.

A jövő évi termés biztosításáért

Két héttel ezelőtt még serény mun-ka folyt Zádorlak határában elterülő

földeken. Földbe került a mag, ugyan-akkor a fenlaci GTA traktorai a mély-szántást végezték. A zádorlaci dol-gozó parasztok, a kollektív gazda-ság és a társulás tagjai október 22-ig befejezték az őszi vetést.

November 1-án 656 hektáron végez-ték el a mélyszántást. Ezzel is a jö-vő évi jobb, bőségebbi termést ki-vánják biztosítani.

A község kulturéletéből

Elénk kulturélet alakult ki Zádor-lakon. A kulturregystes tagjai tulaj-donképpen két nemzetiiséget képvisel-nek. A községben románok és néme-tek élnek együtt testvéri közösség-ben. Az 50 személyből álló vegyeskar repertoárjában román és német nép-dalok, valamint román és német nyel-vű mozgalmi dalok szerepelnek. Az énekkar tagjai többnyire fiatalok, zádorlaci kollektivisták és társulási dol-gozó parasztok, de vannak közöttük szép számban az iskola pedagógusai közül is.

A legutóbbi kulturversenyek alkal-mával az énekkar a község-csoport versenyszakasza első, a rajoni ver-senyszakasza második helyezette lett. Sikereik, tilka a fegyelmezett rendsze-res próba. Legutóbb is sikerrel szere-peltek Szentannán.

A kulturregystes táncscsoportja ven-dég szerepelesek alkalmával a község román és német táncait mutatja be. A színjátszók ugyancsak román és német nyelven adják elő Vornicu Ti-beriu: Paznicul stelelor című színda-rabját.

Fejldik a község

Két évvel ezelőtt a zádorlaciak kö-zül sokan elhatározták, hogy házat építenek. Az államtól kapott kölcsön segítségével ezt az elhatározást rö-vídesen tettük követte. A községben egy-re több új, szemrevaló családi ház emelkedett. A házépítők példáját egy-re többen követték. A kollektivisták, mezőgazdasági társulások dolgozó parasztjai közül egyre többen adták be kérvényt, hogy az államtól kapott kölcsönből építhessenek. E két év alatt több mint 100 új ház épült Zádorlakon. A községi néptanácsnál ha-marosan hozzákezdnek az új házak számozásához, s így Zádorlakon több, mint százal gyarapszanak a házzámok.

Röviden a könyvtárról

Elismeréssel beszélnek Zádorlakon a községi könyvtárról. A könyvtár polcain 1750 kötet sorakozik. Pénte-ken és vasárnap, a nyitvatartási na-pokon forgalmassá válik a könyvek-kei megrakott szoba. A csaknem 400 olvasó szorgalmasan cserélgeti a könyveket.

A zádorlaci gyermekek is szívesen járnak a könyvtárba. Vasárnap dél-12-től 9 és 11 óra között mese-akat rendeznek a legkisebbek szá-mára. Így sikerült a gyermekekkel idejekorán megkedveltetni a könyve-keket.

Az eredmények láttán nem csodál-kozunk azon sem, hogy a zádorlaci könyvtár ebben az évben egyizben elnyerte a rajoni élenjáró könyvtár megtisztelő címet, s már többször dícséretben részesítették.

Min dolgoznak a szovjet írók?

Borisz Polevoj a Front mögött című regényén dolgozik. A könyv bemutatja a hátszín hátszínét. V. Kaverin nemrég fejezte be Egy ismeretlen barát című 24 fejezetből álló életrajzi regényét. Kaverin most újabb könyvet ír, melynek hősei gyermekek, a cselekménye viszont a felhőtlen világban játszódik.

Az író könyvet ír majd a szovjet tudósok életéről is. A cselekmény napjainkban történik Moszkvában, a Távol-Keleten és az Antarktiszon.

Az SzKP XXI. kongresszusa és a szovjet írók III. össz-szövetségi kongresszusa előtt számos új irodalmi alkotás jelenik meg. Így: V. Vasziljevskaja: A sorsdöntő harcban című regénye, N. Tyihonov: Szergej a hegyekben című poémája, amely a Kaukázus szépségeit dicséri és a kommunizmus ügyéért harcoló egyik hősné, Szergej Ordzonikidzenek állít emléket. I. Elszberg: A szatira elméletének kérdései címmel közölt monográfiát és megjelent a Jakub Kolasz publicisztikai és kritikai műveit tartalmazó gyűjtemény is.

Gladkov: Viharos ifjúság, Babajevskij: Gazdaság, M. Bubonov: A sas sztyeppéje, Katajev: Új regény, Kopyaleva: A föld ajándéka, Panfirov: Az ifjúság nevében, Borezko: Határozottabb, mint az atom című alkotása.

Rádióhírek

Szerda, november 5.

BUKAREST I.: 6: Hírek, 6:15: Muzika, 6:30: Hírek, 6:45: Hírek, 7: Hírek, 7:15: Hírek, 7:30: Könyvtár, 8:30: Hangvezetés, 9: Könyvtár, 9:30: Kiváncsiak klubja, 10: Operaszínek, 11:00: Román népzene, 11:45: Könyvtár, 12:30: Új élet, új dalok, Zenei műsor, 13:05: Zenei műsor, 13:22: Német népdalok, 14: Román esztrádzene, 14:40: Kamarazene, 15:10: Hangvezetés, 16:15: Itt Moszkva beszél, 16:45: Könyvtár, 17:15: Dalok a Nagy Októberi Szocialista Forradalomról, 17:30: Zenei műsor, 18: A haza színeiben, 18:30: Hazánk városainak és tartományainak zenei életéből, 19:15: A román rádió vonóségyese játszik, 19:55: Jóéjszaka! gyerekek!, 20:15: A Republica üzem énekarának műsora, 21: A Peodorov nővérek hangversenye, 21:15: Könyvtár, 21:45: Forradalmi dalok, 22:30: A szovjet zenei hét műsorából, 23:15: Román népdalok, 23:52: Hírek.

BUKAREST II.: 14: Hírek, 14:07: Iona Radu énekel, 14:50: Déli hangverseny, 15:40: Munkadalok, 16:15: Román népzene, 17: Gabriel Gheorghiu és Zee Dragulescu énekelnek, 17:30: Könyvtár, 17:55: Orvosi tanácsadó, 18:05: Forradalmi dalok, 19: Rádió-színház, 21:18: Népszerű román népdalok, 22: Csajkovszkij hangverseny, 22:35: Román népdalok, 23:15: Éji hangverseny.

A BALKÁNOK

DÓZSA GYÖRGY mozi: Vereség, N. BALCESCU mozi: Felejtett évek, HERBAK JANOS mozi: Szállnak a darvak, I. L. CARAGIALE mozi: Balti dicsőség, IFJUSÁGI mozi: Különös nyár, SOLIDARITATE mozi (Gáj): Bakaruhában, MAKSTEM GORKIJ (Miklós): A Gerács család, PROGRESUL mozi (Ujrad): Martens kapitány kincse, ILIE PIN-TILIE mozi (Mosóczi-telep): Mézes-helek.

Országos Színházi Fesztivál (II.)

Az országos Színházi Fesztivál rendezésében és a színházban új-szerűség jellemezte. Az új megnyilvánulása a szocialista realizmus területén bontakozott ki, s sok építő, termékenyítő vita következtetésében szürték le tanulságait. A résztvevők elismeréssel nyilatkoztak a bátki Állami Színház piatra-neamti tagozatának a Kreml toronyórája című elő-



Jelenet a Kreml toronyórája című darabból.

adásáról, melyen fiatalos lelkesedéssel és színészi alkotó energiákkal tettek tanúságot a társulat művészei, a nemrég még színésznövendékek.

Nagy lélegzetű szerepeket tudták meggyőző erővel és szépséggel tolmácsolni. Gh. Popovici-Poenaru először alakította hazai színpadon a szovjet állam vezetőjét, Lenint. Igen nehéz feladattal kellett megbirkóznia ebben a nagyon sokoldalú lelki tulajdonságokat érvényre juttató szerepben s nemcsak lelkesedéssel töltött, hanem a nagy alakításhoz méltó hűséggel ábrázolta a jellem sokoldalúságát. Játékát elmélyült színpadismerettel tudta élményszerűen vázsolni.

Igen sikerült előadásban mutatni a fesztiválon a jasi Nemzeti Színház Bertold Brecht: Courage mamáját. Az előadás jeladánát szíva Mauritius Sekler rendezőre és a címszerepet játszó Margareta Bacura nevezett.

Kiemelkedő alakításával Gilda Marinescu is bejegyezte nevét a Fesztivál kiemelkedő színészi teljesítményét nyújtó művészeinek krónikájába a néma leány rendkívül nehéz szerepében.

Victor Birladeanu: A táncosnő, a gangster és az ismeretlen című darabjával a jódorosi Municipal Színház lépett fel az országos találkozóon. Horea Popescu rendező és nemesse-



Jelenet a Courage mama című színmű előadásából.

retű művészgárdája érdekes felfogásban hozták színre a cselekményt.

Általában igen sok elismeréssel nyilatkoztak a többi forró színházi élményt jelentő előadásról is. Ezek

közt a Színházi Fesztivál utolsó napjainak alkalmával volt még két darabot megtekinteni. Mihail Sebastian: Lapzárta előtt

című vígjátékát a marosvásárhelyi Székely Színház játszotta. A helyzet-vígjátékban maró guny és költői bájjal egyesül. Andronic egyetemi előadó tanár és Magda Minu egyetemi hallgató drámai összeütközésbe kerül



— néhány sajtóhiba folytán — Bucsán nagyotlépett. A bonyadalom igen alkalmas kiindulópont arra, hogy a



Képünk a Táncosnő, a gangster és az ismeretlen című darab egyik jelenetét ábrázolja.

tökés társadalom korrupt világát bírálja az író. Bucsán retteg az olyan embertől, akit nem lehet megvesztegetni. Féltelme valószínűleg teszi a darab legmerészebb fordulatát is. A személyek egymáshoz fűződő kapcsolataiból rajzolódik ki tulajdonképpen a dráma mondanivalója. S mert a cselekménynek kitűnően jellemzett alakok a hordozói, e darabban nagy-szerű általános és egyéni tulajdonságokkal rendelkező jellemek megformálása nyílik lehetőség.

A marosvásárhelyi Székely Színház együttesének kitűnő színészgárdája ki is használta ezeket a kínálkozó lehetőségeket. Kovács György például mindig hitelesen sokoldalú és meggyőző Bucsán szerepében. (Ez az alakítása is hozzájárult a színházi verseny legnagyobb elismeréséhez). Andronicot a hősiesség, akaratosság és a bátorság lelkesíti, de a tökéletes társadalom dzsungelében nem tud eligazodni s a tudományba menekül. Ennek a becsületet tudósok a jellemét Lohinszki Lóránd, Magda Minu egyetemi hallgatóját pedig Tanai Bella játszotta. Páros jelenetük mély líraisággal volt teljes. Igen jó, egyénített alakítás nyújtott Andrási Márton is.

Moni Gheleter társadalmi szatírához illő keretbe illesztette rendezésében a sok kiemelkedő színészi teljesítménynek helyet adó előadást.

Eugen Mirea és Kovács György

Utolsó vonat

című színműve a román és magyar nép testőri összefogásának igaz hitét tolmácsolja. Dia Vlad és Szabó Imre csak a felszabadulás utáni években találhatnák újra egymásra és lehetne boldogok. 1944 előtt elszakítja egymástól a két szerelmezt a szocializmus, a fasizmus esztelen fajgyűlölete.

Különösen az első két felvonás perge, erőteljes drámai konfliktusai leleplezők. A mű harmadik felvonása az első két részre jellemző összeütközés híján csupán a bonyadalom megoldásának alapigazságával hat. Az Utolsó vonatban igaz, életszerű hősök mozognak. Jó ismerősünk, a kedves, fiatal orvosnő, Dia Vlad, akit mélyszégyen fájalmát s boldogságra találását Erdős Irma oly sok színnel alakította. Barabás kedves, bohém-színész, akitnek becsületes emberségét Kovács György öntötte emlékeztetesen szép formába. A jelelővenített közelmúlt egy-egy figurája, akik az idők igazságátétele szerint napjaink történelmében megtalálhatók az igazi megbékélés jénnyel teljes útját, vagy a múlt bódéba vesznek — kiemelkedő színészi tolmácsolókra találunk Köszegi Margitban (Szabóné), Csorba Andrásban (Szabó Imre), Sarlai Imrénben (Vibériu Vlad), Szabó Lászlóban (Augusta Vlad), Lohinszki Lórándban (Marius Pop), Tamás Ferenchen (Apáthy Aladár) és Gömöri Emmában (Anna). Mózer István

Sport Sport Sport Sport

Sok aradi szurkoló számlát

vasárnap, este, amikor már ismeretlenné vált a Corvin eredménye. A gólarányt számították ki, amely az UVA (Amte) ha csak egy tizeddel is, de megelőzte a bajnokságban hosszú hiteket át vezető Corvin csapatát. Mert pontarányban beérték a piros-jelűek és mellettük még a resciai, lupényi csapatok is. Vajon megmaradhat-e az UVA (Amte) a B-osztályú bajnokság élén és bekerülhet-e az A-osztályba? Ezeket a kérdéseket is számolt az aradi szurkoló tette fel önmagának és, mint minden forduló után, szokásos az eszmecsere folyamán, sportbarátainak is. Mindkét kérdésre igennel válaszolhatunk. Természetesen nagyon hosszú az út odáig, a bajnokság meggyőzéséig, amelynek egyenes eredménye: bejutás az A-osztályba. Ismételtük: hosszú és nehéz az út.

A csapat minden egyes tagját dicsérni illeti, hogy az élre kerültek, az elsősorban a helyes előkészítés, a megfelelő küzdőképesség és a jó csapat-szellem eredménye. De nem mehetünk el szó nélkül a hibák mellett sem. Mert ezek is akadnak. Akik látják a vasárnapi mérkőzést (sajnos a szakadó eső miatt kevesen jelentek meg a CFR stadionban) kívül nélkül megállapíthatják, hogy a kétség-telen erőnek mellett néhány játékosnak a technikai felkészültsége hiányos és az edzőnek ezen javítani kell. Vonatkozik ez a rossz, ellenfélhez került átadásokra, a fogjátékos labda-átvitelre, a lassúságra és a labdakezelésben mutatkozó hibákra. Es mintha az erőnléttel sem állnánk a legjobban. A sáros talaj, amelyen vasárnap játszottak, nagyon nehéz feladatokat rótt a játékosokra. Szerintünk azonban, ha jobb az erőnlét, nem történhet volna meg, hogy a megyei csapat sokszor percekig tartó fölényt harcolt ki és bizonyos, a közvetlen védelem önfeloldozó játéka volt szükség, hogy az első percben elért góltólont végig megtartsák. Összegezve hangsúlyozzuk véleményünket: az UVA (Amte) jó úton halad, hogy rendkívüli sikert érjen el és felkerüljön az A-osztályba, ehhez azonban szükséges a játékosok technikai tudásának fejlesztése, a jobb erőnlét. Mert ha ezek a megadott adottságokkal párosulnak, Aradnak jövőre két csapata lehet az A-osztályban...

Ha visszatérünk az esős vasárnapi sportteljesítményeire, meg kell állnunk néhány percre az ICA

Szerdai sportjegyzetek

kézilabda csapatánál is. A csapat két egymásutáni vasárnap három pontot adott le otthonában. A mérleg: egy döntetlen, egy vereség. És még szomorúbb, hogy ezek a mérkőzések, sportnyelvén szólva, a kezükben voltak és mégsem nyertek. Szerintünk nem a tudásban, hanem a lelkesedésben van a hiba. Való az igazság, hogy a küzdőszellem és az ICA kézilabda szakosztálya vezetőségének kötelessége, hogy a csapatot jól készítse elő a soronkövetkező mérkőzésekre...

Ha már az ICA-nál tartunk, mondjunk néhány szót a közönségi labdarúgók gyenge őszi szerepléséről. A csapat a tartományi bajnokság utolsó helyén fekszik 2 ponttal és remény sincs arra, hogy az ősz folyamán elkerüljenek onnan. Mi okozta azt, hogy a múlt évben oly kitűnően szereplő labdarúgók most az utolsó helyen kullognak. Az edző szerint sérülések és egyéb okok miatt nem tudták összehozni a csapatot és jól felkészülni a bajnokságra... Láttuk a vasárnapi mérkőzést, amikor hazai pályán vesztek az ICA labdarúgók

és megláttuk a hibát, amelyet lehet, hogy a szakvezetők is felismertek, csak nem akarják beismerni: ez a hiba pedig a figyelmességtelenség, a küzdőszellem hiánya. Csak egy példát említsünk: a második félidőben, amikor már Vartolomeu kiállítása miatt 10 főre csökkent az ICA csapatának létszáma, még mindig volt remény ahhoz, hogy kiegyenlítessenek és legalább egy pontot megmentsenek. De mi történt? Tornánszki, a csapat rutinos játékosa sportszerűtlenül letértette a Banatul egyik csatárát. A bíró természetesen kiállította a magáról megjelölt aradi játékos.

A most már 9 főre csökkent ICA együttese a kiegyenlítésnek minden reményét elvesztette. Itt is azt kell mondanunk, hogy a labdarúgó szakosztály vezetőségének kötelessége, hogy rendelt teremtessen és ismét lelkes, figyelmességtel és küzdő tudó együttest állítson ki a mérkőzésekre... Ime ezeket láttuk még az esős, de ennek ellenére mozgalmas aradi vasárnapon... Messer Sándor

Növelik az állóalapot a szentpáli kollektivisták

Szentpálján három-négy kilométerre fekszik Szentpál falu. A szentpáli kollektív gazdaság szép eredményekkel büszkélkedhet. A Dózsa György kollektív gazdaságba tömörült 105 kollektív család valamennyi tagjának célja: a gazdaság szüntelen fejlesztése. S hogyan valósítják ezt meg? Elsősorban a közvagyon, az állóalap növelésével. E célkitűzést pedig a különböző mezőgazdasági ágak arányos fejlesztésével, az állammal kötött előnyös szerződések útján, valamint ésszerű és takarékos gazdálkodással érik el. De beszéljenek a tények.

A jól megszervezett és szakszerű munka eredménye a 3300 kilós hektáronkénti kukorica, a 2200 kiló árpa s a 2000 kiló napraforgó termés. A kerteszet eddig körülbelül 80 ezer lejt jövedelmezett. Az állóalapot gyarapításának eredményeként ma már (a baromfi kivételével) elérték a 100 hektár mezőgazdasági földterülethez viszonyított 1958-as előirányzatot, sőt a juhoknál ezt túl is haladták. Ugyanakkor csökkentették a tavak számát.

A szentpáli kollektivisták jól tudják, hogy a különböző termények és termékek szerződéses útján való értékesítése szép jövedelmet jelent számukra. Ennek tulajdonítható, hogy már átadták a leszerződött terményeket, ezenkívül számos aradi élelmiszer elzártsd és fűszereket kaptak. Megemlítjük még, hogy hízalás útján 9000 kiló húst is értékesítettek majd.

A Dózsa György kollektív gazdaság vezetősége, — mint már említettük, — nem hagyja figyelmen kívül a természet adta takarékos gazdálkodás elvét. Bizonyított

erre a többi közt az a tény, hogy főleg saját nevelésű állatokkal akarják gyarapítani az állományt. Idejében biztosítják a szükséges táplálékot, de amellyel olcsóbb takarmányokat — így az előirányzott 15 vagon helyett 18 vagon takarmányt szíloztak. A helyi erőforrások felhasználásával 2000 darab befogadóképességű baromfi-ot építettek.

Főleg ezek az eredmények járultak hozzá, különösen az utóbbi időben az állóalap gyarapodásához. Az elmúlt évvel szemben 25 százalékos, 1959-ben pedig ehhez az évhez viszonyítva 45 százalékos növekedés várható. Egy év alatt több mint száz ezer lejt gyarapodott az állóalap, és pedig 413.409 lejről 516.000 lejre, vagyis 100 hektárhoz viszonyítva 154.444 lejről 191.111 lejre. Ebben az évben a gabonatermés 5 százaléka, valamint a pénzjövedelem 15 százalékát csatolják az állóalaphoz.

A közvagyon gyarapodásával természetesen növekszik a tagok jövedele is. Ezzel magyarázható, hogy csak az utóbbi időben tízen építettek házat. Olyan mértékben növekszik az új háztulajdonosok száma, hogy Szentpálban már a kollektivisták telepéről beszélnek. A jövőzeti munka eredménye, hogy 7 lejt előleget és jelentős mennyiségű terményt osztottak szét munkanaponként. A többletjavak felhasználása számos kollektivistának 3—400 kilós kukorica többletet jelent.

Háber Endre

ÜZEMI TORNA



A Gravura zománcos osztályán jól szervezték meg az üzemi tornát. Az osztályon kitűnő termelő munka folyik, az októberi tervet is 123 százalékkal teljesítették. Az üzemi torna hozzásegíti az osztály dolgozóit, hogy teljességgel végezzék feladataikat. Képünk az üzemi tornáról készült.

Fokozódott a szocialista verseny üteme

Pár nap odaszal el bennünket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulójától. A gyárakban és üzemekben a munkások, technikusok és mérnökök fokozták a munkát, hogy minél nagyobb eredményekkel köszöntse a nagy ünnepet. A beérkezett jelentések arról tanúskodnak, hogy már számos helyen teljesítették az ünnep tiszteletére tett kötelezettségvállalást, megvalósították a tervelőirányzatot, csökkentették az önköltséget.

A Teba gyárban

például a teljes szocialista verseny eredményeként a fonódó dolgozói január 1-től november 1-ig 47 ezer kiló gyapotfonalat adtak tervet felül. Ebből a mennyiségből mintegy 376 ezer méter textilanyagot készíthetnek. Az évi terv november 1-ig terjedő szakaszának valamennyi mutatószámát megvalósították, ezenkívül jelentős megtakarításokat értek el.

Augusztus 23. és november 7. között állandóan élénk versenyszellem uralkodott a gyárban. Nagyrészen ennek tulajdonítható, hogy határidő előtt megvalósultak a munkavállalások. Az említett időszakra vállalták, hogy 4000 kiló gyapotfonalat készítsenek tervet felül, s november 1-ig 4150 kiló tervet felüli teljesítést értek el. A vigonyonodásban 560 kiló fonallal termeltek többet a vállaltól.

A szövődében az elmúlt év decemberéhez viszonyítva 36,3 százalékkal növekedett a gépek hatáskora. Ezáltal a Teba-gyár az ország legjobb textilüzemei közé küzdött fel magát. Amellett, hogy csökkent az önköltségi ár, 28 ezer lej értékű megtakarítást könyveltek el.

A gyár kommunisztáinak sikerült mozgósítaniuk a dolgozókat a szocialista versenyre s a szép eredmények annak tudhatók be, hogy az elmúlt hónapokban több mint ezer munkás, technikus és mérnök kapcsolódott be a november 7. tiszteletére folyó versenybe. Osztályok, munkacsoportok és egyének közötti nemes versengés alakult ki. Többet, jobbat termeljük — ez volt a jelszó. Szilasi Eva fonódó például 3,9 százalékkal teljesített tervet felül. Oana Ghizela szövőő 5 százalékos túlteljesítést ért el, de a grafikonról 19 százalékos túlteljesítés olvasható. Szatmáry Érika 25 százalékkal teljesített tervet felül.

A November 7. gyárban

több mint 700 dolgozó kapcsolódott be a szocialista versenybe. Ebben az üzemben is minden téren eredmények mutatkoznak. Az önköltségi árat 0,2 százalékkal csökkentették az előirányzathoz viszonyítva, a munkatermelékenység pedig 3 százalékkal növekedett. A minőség is jelentős mértékben javult. Említésre méltó ezen a téren a dolgozók igyekezete, mert minden terménynél várakozáson felüli eredmények mutatkoznak a minőségei

ülettől. A listánál az örlés tökéletesítésének eredményeképpen 10 százalékkal javították a minőséget. Az élesítől 5 százalékkal.

A kommuniszták példamutatósa nyomán a dolgozó munkások ebben az időszakban hozzájárultak ahhoz, hogy 0,69 százalékkal növekedjék a vállalat rentabilitása.

A cukorgyár

dolgozói sem maradtak le a november 7. tiszteletére folyó szocialista versenyben. Itt műszakonként szervezték meg a versenyeket. Az A-műszak versenyre hívta a másik két műszakot és többek között megjelölték: a cukoripar szocialista technikai normáinak 2 százalékos túlteljesítése; a cukorgyártási terv 5 százalékos túlhataladása; a nyersolaj fogyasztás 1 százalékos csökkentése stb. A kommuniszták mozgósítására, a versenyben dolgozó munkások elérték azt, hogy a termelési tervet 106,62 százalékkal, a termelékenységet pedig,

munkásonként, 102,50 százalékkal valósították meg.

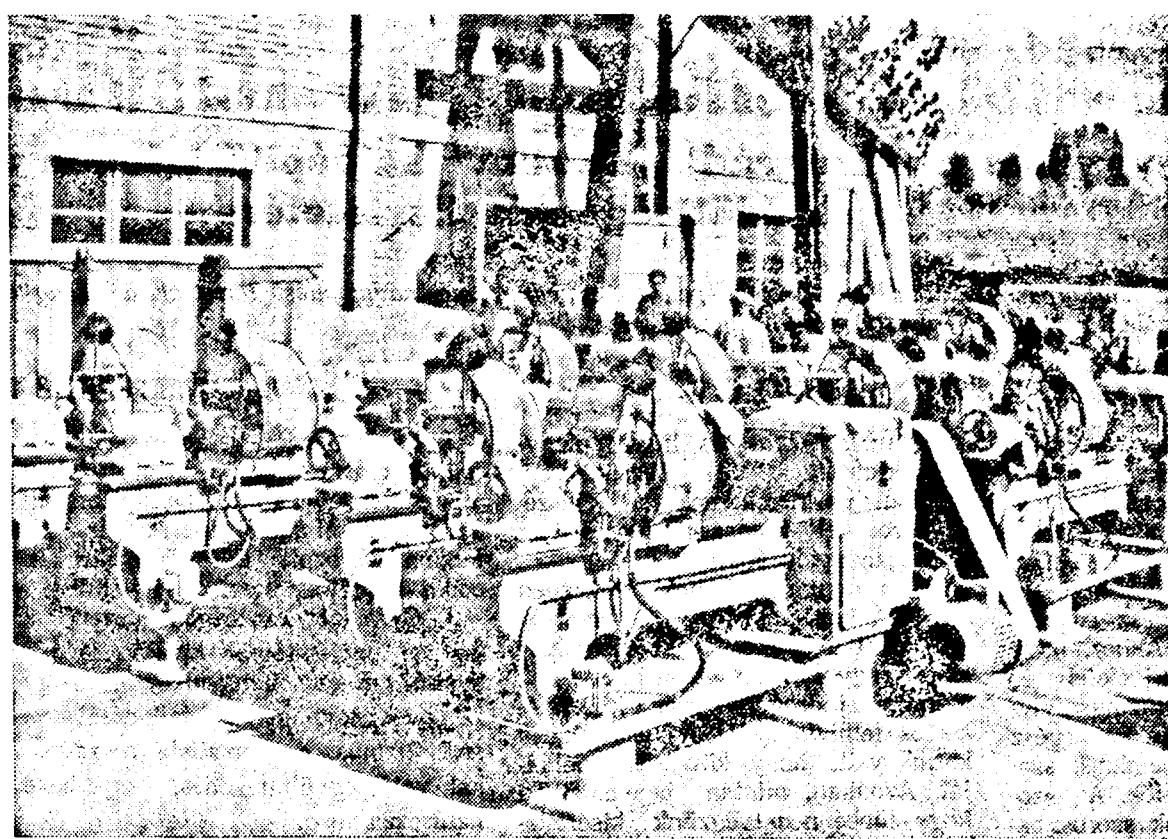
A CFR főműhelyben

ugyancsak szép eredmények valósultak meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulója tiszteletére. Csaknem 1000 munkás kapcsolódott be a szocialista versenybe és több mint 300 dolgozó szakmai versenyt folytat. Nemrég a termelési értekezleten 162 dolgozó nevével emlezték, akik kimagasló teljesítéseket valósítottak meg. Pascu Ioan mozdonyszerelő, Malcut Petru sztergályos és mások az élmunkások sorába kerültek.

A tények bizonyítják, hogy a gyárak és üzemek munkaközösségei kimagasló teljesítményekkel, a szovjet nép iránti szeretet jegyében köszöntik november 7-t.

Angel Emil, a városi pártbizottság aktivistája

Az aradi Ranghegy gyárban



(Friedmann Miklós felvétele)

Szállításra készen álló osztorgapadok a szerszámgépgyár udvarán

Rajonunk ifjai november 7. előtt

Amikor megjelent a szocialista mezőgazdasági szektor dolgozói országos tanácskozásának felhívása, Gh. Gheorgiu-Dej elvtárs beszéde és a konstancai értekezlet más dokumentuma, rajonunk ifjai is figyelemmel olvasták ezeket. Olvasták és tanulmányozták a nagyjelentőségű dokumentumokat és az IMSZ szervezeteinek határozatokat születtek. A pártalapszervezetek, a községi pártbizottságok segítették az ifjakat, tanácsokkal látták el őket és megmagyarázták nekik, hogy milyen nagy szerep vár rájuk a mezőgazdaságunk fejlesztésében.

Az IMSZ-szervezetek gyűlésein hozott intézkedési tervek elkészítése óta hónapok teltek el. S mennyi megvalósítás, mennyi eredmény született meg ez idő alatt.

Az IMSZ rajoni bizottságának egyik szobájában, ahol a beérkezett jelentéseket gyűjtik, egy aktaköteget lapozgatok. Rövid, pársoros jelentések. Az ifjak százainak munkájáról adnak hírt, ezer és ezer önkéntes munkóra alatt megszületett, kicsinek tűnő, de mégis nagyjelentőségű megvalósítások.

Kezembe veszem az egyik jelentést. Az ötvenes állami gazdaság vezetősége küldte az IMSZ-rajoni bi-

zottsághoz, amelyben értesíti, hogy a gazdaság fiataljai 246 tonna silótakarmányt készítettek önkéntes munkával s ezáltal 1806,64 lej értékű megtakarítást értek el. Azután így szól a másik: az ujaradi állami gazdaság ifjai 200 tonna silótakarmányt készítettek önkéntes munkával. Ennyi az egész, semmi több.

Igy sorolhatnánk tovább, hiszen remek az állami gazdaságokban, a kollektív gazdaságokban és helyenként még a mezőgazdasági társulásokban is önkéntes munkával járultak hozzá az ifjak, hogy minél több silótakarmányt készítsenek télire az állatoknak. A kisirtatos kollektív gazdaság fiataljai 70 tonna silótakarmányt készítettek önkéntes munkával. Harmadik ifjú dolgozott fadaradtalattal, egymással versenyezve. Hasonlóképpen történt ez a többi kollektív gazdaságban is. S amikor egy táblázat kerül a kezembe, amelyen összesítik az ifjak munkáját, kitűnik, hogy rajonunkban a 4552 tonna silótakarmányból 874 tonnát az IMSZ-szervezetek tagjai készítették önkéntes munkával.

Nyolcszázhetvennégy tonna!

Nagy mennyiség. Csaknem husz százaléka az előirányzatnak.

Az Aradi Állami Román Színház (Stúdió terem)

műsor:

SZERDÁN, november 5-én, este 8 órakor: Povestea unei iubiri.
CSÜTÖRTÖKÖN, november 6-án, este 8 órakor: Ultimul tren.
PENTEKEN, november 7-én, d. u. 4 órakor: Ultimul tren.
PENTEKEN, november 7-én, este 8 órakor: Povestea unei iubiri.
SZOMBATON, november 8-án, este 8 órakor: Domnisoara Nastasia.
VASARNAP, november 9-én, d. u. 4 órakor: Ultimul tren.
VASARNAP, november 9-én, este 8 órakor: Doctor In Filosofie.
Az előadások pontosan kezdődnek. Jegyek kaphatók a színházi ügyfélszolgálatnál.

Csokov Vladimír

Ünnepelőtti este

A városra már ismét ősz terül — hamar küld alkonyt s korán gyűjt
[esti fényt.]

A piactéren gyűl s csak egyre gyűl
a nép s az ünnepet úgy fogadja,
mint hű leány a vőlegényt:
arcán a nyár tüze ég,
szívében öröm, büszkeség...
Térpszekedik az alkony, a szürke —
A sok magos és büszke
kémény lomhán pihál —
ám a széles tér lángban áll!

Egy láng az ég — zászlók lobognak —
a szívek égnek tüzelnek
és egymásnak üzennek:
holnap: ünnep! —
Október dicsőség néked!
Fenn a magosban
egy csillag ontja fényét...

Tüze a szónak, bársonya az estnek
ünnepet hirdet. S úgy gyűl itt a nép,
mint egykor, ott, a hőskor, a bátrak,
gyermekai a könnynek, haragnak.
[A Téli Patotának]

mint a fergeteg zudultak —
hittek hajnalban, hittek holnapban,
jöttek mindent lebró rajokban,
jöttek, mint orkán, mely magát
a tenger végtelen síkjára veti
s mindazt, mi korhadt, belétemeti...

Es fényt terem, akár egy jó anya,
ki annyi kisemmiszettel gyűjt vi-
lágot,
hogy szívetek bánta többé ne mar-
ja —

hogy a föld fölött kigyuljanak a csillagok.

az élet csillagai,
szikrázó fényjelek; —
az agy és szív:
a dolgozó kezébe vette sorsát
s hogy út öröm ömöljön:
hitet, boldogságot vettél,
többet, mint eddig hárki s földön.

Október fénye bennünk világol,
s mi széjjelviusszük, mint vízt a pe-
tak.

Hullhat sűrű est s jöhet éji fájó,
fény füröszt a draszt, szélén, mint
a nap.

Fentről csillagok intenek —
Itt lenn elindul a nép
s eldarsat udat és teret —
aki így hisz az igazságban,
annak ellentörő erő
feszül minden mozdulatában!

S ahogy halad — öröm viharzik —
a park s folyó menetel véle,
a házak sora is, — a szellő vete
iramlik. —

Október fénye: szabadság fényel —
Várnak reánk az új utak.

Sárga levelek hullanak,
halóban minden, ami régi.
Es az utat, ezt a születő, új világot
Lenin vezérli, Lenin vezérli!

Szász Márton fordítása

A marxizmus osztályelmélet ereje és érvényessége (II.)

ipar 43 ágában a 4 legnagyobb vállalat az összes termelés 75 százalékát adja, míg 1940—1947 között a 10.000 dollárnál nagyobb tőkével rendelkező vállalatok összükéje 57 százalékkal rendelkeztek, addig 1956-ban ez az arány már 66 százalékra emelkedett. Az USA petroleumpiparában a vállalatok száma 1939 és 1957 között 538-ról 316-ra csökkent. Ezek a tények is bizonyítják világosan azt, hogy az USA nagyburzsoázia nem oldódik fel a „középosztályban”, hanem fejlődésében továbbra is a tökélykoncentráció és centralizáció törvényei által megszabott uton halad.

Nyugat-Németországban a Landeshut-téle reformisták törekvései ellenére sem csökkent az osztálykülönbségek. A lakosság 56,2 százaléka kának a nemzeti jövedelem 49 százaléka jut, míg a lakosság mindössze 5,5 százalékát kitevő burzsoázia a nemzeti jövedelem 27 százalékában részesedik.

A jövedelemnek mind nagyobb mértékben való összpontosulása egy osztály kezében, igazolja Marxnak azon zseniális tételét, hogy a tőkés termelési rendszer fejlődésével a termelési eszközök mind kevesebb kezben összpontosulnak és, hogy a társadalom mindinkább két egymással szembenálló osztályra szakad.

A „középosztályról”, a középosztály uralmáról beszélve a tőkés társadalomban, merő tudománytalanság. Nem létezik a burzsoázia osztály és a proletár osztály között egy harmadik önálló létező osztály. Akárhogy is fogalmazza meg a burzsoázia szociológia ennek az „osztálynak” létezését, világos, az összekeverődnek benne a legkülönbözőbb társadalmi rétegekhez tartozó egyének, a szakmunkások és a gyárigazgató, a kiskereskedő és a

kisiparos, az értelmiségi és a katonatiszt stb. A marxizmus sohasem állította, hogy a tőkés társadalomban a két fő társadalmi osztály, a munkásosztály és a burzsoázia közt nem helyezkednek el más rétegek is. De ezeknek a rétegeknek nincs önálló gazdasági alapjuk, így tehát nem alkotnak külön osztályt a tőkés társadalomban. A társadalom fejlődése során ezek a középrétegek mind nagyobb mértékben szételmozdulnak fel, lefelémozdulnak, a kistermelők elvesztik függetlenségüket, alárendelt helyzetbe kerülnek a tőkével szemben, vagy teljesen elvesztik önállóságukat és proletárizálódnak. Mindössze a középrétegeknek egy kicsiny hányada, a tisztviselő és a kiszolgáló réteg növekszik bizonyos mértékben, elsősorban a burzsoázia meggazdagodásának és a bürokrata államapparátus kiszélesítésének következtében. A középrétegek felforrósodására utal az a tény is, hogy Nyugat-Németországban 1949 és 1956 között a kézműiparosok száma 13 százalékkal csökkent, a mesterek közel 15 százaléka elvesztette önállóságát. Tulnyomó többségükben bér-munkásokká váltak. Míg 1935-ben a kézműiparosok részesedése az ipari termelés értékében 27 százalék volt, addig 1956-ban részesedésük már 14 százalékra csökkent. Hasonló a helyzet Angliában is, ahol 1954-1955 között 300 vállalat jövedelme túlhatala az évi egy millió fontot, ugyanakkor pedig egy és fél millió kisvállalkozásnak és kiskereskedőnek évi jövedelme alig volt évi 1000 font.

A burzsoázia szociológiai reakciós jellege meg nyilvánban megmutatkozik azokban az elméletekben, amelyek a tőkés társadalom fejlődé-

séről szólnak. A jelenkori kapitalizmus szerkezetéről, az osztálykülönbségek megszüntetéséről szóló apóteikus tanításokból következik az osztályharcnak a tagadása is. Miután „felfedezték” azt, hogy nincsenek osztályok, mert egyformán állítják a trösztvezér és a munkanélküli, azt is „felfedezték”, hogy nincs osztályharc, hanem az egész társadalom a „mozgás” állapotában van. Ezen „mozgás” alatt azt értik, hogy hánymely munkás „szabadon”, minden korlátozástól mentesen mehet át az „alsóbb” társadalmi csoportoktól a felsőbbre, vagyis válhat tőkésé. Ennek a „harmonikus”, társadalmi mozgásállapotról szóló burzsoáz és reformista elméletnek szerzői arra ösztönzik a munkásosztályt, hogy hagyjon fel a burzsoázia ellen folytatott osztályharcral és minden munkás egyenlően igyekezzék felvergődni a felsőbb társadalmi rétegekbe.

A burzsoázia, a szolgálatában álló szociológusok és a reformista munkáskörök útján, egyrészt osztályharcot hirdet, másrészt viszont nyílt harcot folytat a munkásosztály érdekében, üldözi a szakszervezeteket és mindenekelőtt a munkásosztály forradalmi pártját, a kommunista pártot.

A munkásosztály sorainak megszűnésével, az osztályharc különböző gazdasági és politikai formáinak, elsősorban is a sztrájkoknak mind szélesebb mértékben történő alkalmazásával felel a burzsoázia támadásaira. Ezt bizonyítja az a széleskörű sztrájkmozgalom is, ami az utóbbi időben a tőkés államokban végbermeg. Az Egyesült Államokban, Angliában és Nyugat-Európában, Latin-Amerikában és afrikai gyar-

mati államokban a munkások jobb életkörülményekért, a tömeges elbocsátások ellen harcolnak. Az USA-ban a General Motors üzemek 128 vállalatában 200.000 munkás szüntette be a munkát e hónap elején, az American Motors Corporation közel 15 ezer munkása sztrájkolt. Franciaországban a Chrysler autógyár munkásai sztrájkoltak. Argentínából pedig 30.000 tanító többhetes sztrájkjával kapunk hírt.

Az osztályharcot semmilyen mértékű intézkedéssel sem lehet megszüntetni. A munkásosztály tudja, hogy a kiszármányozás felszámolása, a tőke igája alóli felszabadulása ki-zárólag csak a burzsoázia uralmának megdöntése után lehetséges.

Már hangszólította, hogy az osztályharc szükségszerűen a proletárdiktatúrához vezet és hogy a proletárdiktatúra csak átmenet az összes osztályok felszámolásához és az osztály nélküli társadalom megteremtéséhez. A burzsoázia gazdasági és politikai hatalmának megdöntése után az uralkodó osztály szervezett proletáriátus tovább folytatja a harcot a volt kizsákmányoló osztályok maradványai által tanúsított ellenállás lefűréséért, az imperialista ügy-nökök felszámolásáért, a munkásosztály hatalmának megszilárdításáért, a szocializmus felépítéséért. Az osztályharc nem szűnik meg a kapitalista rendszer megszűntetésével, hanem szükség-szerűen tovább tart a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet egész időszakában. Ezt igazolja a szocializmus építésének történelmi folyamata a Szovjetunióban és a szocializmus építése a népi demokratikus államokban. Az angol laburizmus teoretikusai, a francia szocialista párt jobboldali vezetői, a JK Sz programjának szerzői — a legkülönbözőbb reformisták egyaránt

tagadják az osztályharc és a proletárdiktatúra szükségszerűségét az aktuális időszakban és ezzel magának a marxizmusnak kényegyet tagadják meg. „Marxista csak az, — mondotta Lenin, aki az osztályharc elismerését kiterjeszti a proletárdiktatúra elismeréséig”.

Az osztályok léteének tagadása a jelenlegi tőkés társadalomban a kapitalista társadalom osztály-szerkezetének megsemmisítése, az osztályok helyettesítése rétegekkel és csoportokkal, a burzsoáz és proletár osztályok helyébe lépő középosztály ur. Ennek hirdetése ugyan azon célú szolgálja: a kizsákmányozás, a burzsoáz osztályuralmának fenntartását. A kapitalizmus fejlődése, és a mai kapitalizmus minden egyes jelensége viszont megalkotja a burzsoáz szociológia hamis elméleteit a tőkés termelési viszonyok megváltozásáról, egy „új” osztályellenlétről mentes tőkés társadalom megszületéséről.

A leggyafurttabb burzsoáz szociológiai elmélet sem tudja eltakarni azt a tényt, hogy a bér munka kizsákmányolásán alapuló tőkés társadalom két ellentétes társadalmi osztályra bomlik, a termelési eszközök birtokló burzsoázia és a proletáriátus, amelynek tagjai, ahhoz, hogy megéljenek, kénytelenek munkájukat eladni a tőkésnek.

Az osztályokról és az osztályharcról szóló marx-lenini tanítás a termelés anyagi alapjából, a termelési eszközökhöz való viszonyból kiindulva meghatározza az osztályok jellemvonásait és rávilágít a tőkés társadalom két osztálya közötti ki-elvitathetetlen ellentmondásra és a közöttük lévő harcra.

Minden olyan reformista törekvés, amely azt célozza, hogy a dolgozók felelkezzenek meg az osztályharról, a burzsoázia érdekeit szolgálja.

(Folyt. a 4-ik oldalon)

Nekünk nincs szükségünk háborúra ahhoz, hogy bebizonyítsuk rendszerünk felsőbbrendűségét

— Nagygyűlés a leningrádi „Baltika” hajóépítő telepen a Lengyel NK
küldöttségének tiszteletére —

LENINGRÁD. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

November 3-án a leningrádi „Baltika” hajóépítő-telepen lelkes hangulatú nagygyűlést tartottak a Lengyel NK küldöttségének tiszteletére. A nagygyűlésen felszóltak N. Sz. Hruscsov és J. Cyrankiewicz.

N. Sz. Hruscsov beszéde

Országunk és Lengyelország létérdekei — mondotta N. Sz. Hruscsov — történelmileg összefonódtak. A szovjet és a lengyel nép alapvető érdekei annyira közel állnak egymáshoz és annyira elválaszthatatlanok, hogy nekünk nem elegendő egész egyszerűen csak békében élni. Ahhoz, hogy sikeresen építhessük az új életet és megvédhessük a szocializmus vívmányait országainkban és az egész szocialista táborban, népeinknek szoros barátságban kell élniük. A szocialista országok népeinek szoros barátsága — jelentette ki N. Sz. Hruscsov — olyan hatalmas erő, amely megakadályozhatja a háborút Európában és az egész világon.

Nekünk és a lengyel népnek — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — közös ellenségeink vannak, mert egy Lengyelország elleni fegyveres támadás folytán a támadás tűze közvetlenül a Szovjetunió határainak közelébe kerülne. Másrészt — folytatta N. Sz. Hruscsov — a Szovjetunió ellen irányuló esetleges nyugati támadás leginkább valahol lengyel területen keresztül következhetne be, ami elkerülhetetlenül érintené Lengyelország érdekeit is. Eppen ezért — mondotta N. Sz. Hruscsov — meg kell szilárdítanunk erőnket és szorosabbra kell fűznünk országaink és népeink barátságát.

Országaink között — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — jó és baráti viszony alakult ki. Nincsenek olyan kérdések, amelyek elválaszthatnának bennünket, amelyekben a lengyel elvtársak álláspontjától eltérő véleményünk volna. Nézetem szerint a jövőben sem fognak akadályok felmerülni a szovjet és a lengyel nép közötti barátság fejlődésének útjában.

A burzsoá országok urai sohasem fogják megdönteni a dolgozók hatalmát a szocialista országokban, sohasem szerzik vissza azt, amit elvesztettek — jelentette ki N. Sz. Hruscsov. — Egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy a kapitalizmus uralma más országokban is vége felé közeledik, hogy a kapitalizmus, mint túlhaladott társadalmi rendszer, elkerülhetetlenül pusztulásra van ítélve.

Közeledik az az idő, amikor elmondhatjuk: „Félre az úrból, előbb mi jövünk s ti majd hátul, utánunk”. Közgazdaságunk már most papíron kiszámítható, hogy mikor fog ez bekövetkezni. Számításaink pedig igen pontosak, úgyis nyilvánvalóan sohasem csalódnunk bennük — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov.

A szovjetek első országa, első helyre fog kerülni az egy főre eső termelésben. Amikor meg fogasabbra emeljük gazdaságunk és kultúránk színvonalát, a nép életszínvonalát, az egész világ egyszerű emberei meg fogják győződni arról, hogy a kommunizmus olyan társadalmi rendszer, amely mindazt megtestesíti, amit az emberiség a boldog életért csak elképzelhet.

A szovjet állam, akárcsak a többi szocialista ország — folytatta N. Sz. Hruscsov — békésrendű állam. Hajlandók vagyunk akár ma is egyezményt kötni és örökre meg-

szüntetni az atom- és hidrogénfegyverek használatát, de becsültesen. Azonban partnereinknek is jöhiszműségről kell tanúságot tenniük a kérdés megoldásában.

De a nyugati államok, főképpen az USA kormányai, nem akarják ezt. Mint ismeretes, a szovjet kormány egyoldalúan beszüntette az atom- és hidrogénfegyver kísérleteket és felhívta az USA és Anglia kormányait, hogy kövessék példáját. Azonban, miután bejelentettük, hogy többé nem végzünk kísérleteket, a nyugati hatalmak elutasították javaslatunkat és fokozták kísérleteiket. S hogy ne jussunk előnybe, egyenlőtlenségekbe, nem maradt más hátra, minthogy újra megkezdjük a kísérleteket. S ezt meg is tettük, növelve nukleáris fegyverünk hatóerejét.

Ezidő szerint vita folyik a nukleáris fegyverek használatát megszüntetéséről egy évre, vagyis éppen annyi időre, amennyire az USA-nak és Angliának szüksége van, hogy szüntessék a nemrégiben végrehajtott kísérletek eredményeit s hogy év múlva ismét újabb kísérlet sorozatot kezdjen a nukleáris fegyverrel. Mi több ízben is kijelentettük — mondotta N. Sz. Hruscsov — hogy nem katonai összecsapás, hanem békés versengés útján kell vitáznunk arról, hogy melyik rendszer jobb, a szocialista vagy a kapitalista rendszer. A szocialista és a kapitalista országok egyazon bolygón élnek és békében együtt kell létezniük.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban rámutatott arra, hogy az a magas életszínvonal, amellyel a gyarmattartó országok kormányai hencseregnek, milliók életébe kerül. Az imperialisták nemcsak saját országuk népeinek, hanem a gyarmati népeknek kifizetésből gazdagodtak és gazdagodnak meg. Az imperialisták kifizették és továbbra is kifizetik számos afrikai és ázsiai népet. Az utóbbi időben azonban több ország népe lerázta a gyarmatosító láncát és kivívta nemzeti függetlenségét. A kolonializmus épülete ma minden ereszében recseg, romog.

Míg a kapitalizmus a kizsákmányolás rabságába hajtja, nyomorra és jogtalanságra kárhoztatja az embereket, a szocializmus szabad, boldog életet hoz a dolgozóknak, sokoldalú, gyors fejlődést biztosít a népeknek.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban rámutatott arra, hogy a Szovjetunióban most készül a népgazdaság 1958. évi fejlődésének mérlege, amelyből a többi között kitűnik, hogy a mezőgazdaság igen jó eredményeket ért el. A múlt évhez viszonyítva eddig egy milliárd 300 ezer puddal több gabonát vásároltunk fel — mondotta N. Sz. Hruscsov. — Az idén igen jó cukorárpa termésünk volt. A cukorgyártást így lényegesen növelhetjük. Jelentős sikereket értünk el továbbá a tej és hústermelésben. N. Sz. Hruscsov végül kitért a szovjet ipar és a lakásépítés terén elért sikerekre, majd foglalkozott a nemzetközi helyzet és a béke-harc kérdéseivel.

J. Cyrankiewicz beszéde

J. Cyrankiewicz beszéde elején rámutatott arra, hogy a népi hatalom 14 esztendeje alatt Lengyelország agrár-ipari államból ipari-agrár állammá változott és történelmében eddig példátlan ütemben fejlődött.

J. Cyrankiewicz megemlékezett a lengyel hajóépítőipar kiváló eredményeiről, majd hangsúlyozta, hogy Lengyelország gyors fejlődését a szocializmus, a szocialista országokkal való együttműködés, a béke határozza meg.

Nekünk nincs szükségünk háborúra — mondotta a Lengyel NK miniszterelnöke —, mert országainkban nincsenek kizsákmányoló osztályok, amelyek a halál és a romlás nyomán milliárdos profitokat zsebeljenek be. Nekünk nincs szükségünk háborúra ahhoz, hogy bebizonyítsuk rendszerünk felsőbbrendűségét, hiszen éppen a világ első szocialista állama volt az, amely megsemmisítő csapást mért az imperializmus leg-hatalmasabb háborús gépezetére, — a hitleri militarizmusra.

A Nagy Október tiszteletére

PEKING

A kínai nép lelkesen készül a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulójának megünneplésére. A városokban és falvakban, a gyárakban, iskolákban, állami intézményekben és a hadsereg egységeiben körben előadásokat tartanak a Nagy Októberrel, a szovjet nép gazdasági és kulturális vívmányairól, a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió népeinek szoros testvéri barátságáról és együttműködéséről.

November 6-án valamennyi kínai városban ünnepi gyűlést tartanak a nagy évforduló alkalmából. Pekingben három nagy fényképi kiállítás rendeznek a Szovjetunióról, valamint egy, a kínai-szovjet barátságot szemléltető szovjet grafikai kiállítást.

—O—

FOLDOZTAS ÉS INDIAI KERALA ÁLLAMBAN

DELHI. (Agerpres). Az indiai Kerala állam létrehozásának második évfordulóját alkalmából Kerala állam kommunista kormányának állami töltetét osztott ki a földnélküli és kevés földdel rendelkező parasztnak.

Nambodiripad, Kerala állam földművelési és más minisztere, valamint hivatalos személyek, az alkalommal rendezett ünnepségek keretében átnyújtották a parasztnak a föld tulajdonjogáról szóló okmányt. Földnélküli és kevés földdel rendelkező parasztnak családokként egy-egy öntözött, vagy 3 akre öntözetlen földet kaptak a síkvidékeken és ennél nagyobb területeket a hegyvidékeken.

—O—

UJABB ZAVARGÁSOK PANAMA-BAN

PANAMA. (Agerpres). November 3-án, Panama állam nemzeti ünnepének napján újabb zavargások voltak Panama Cityben. A nemzeti gárda egységei tüzet nyitottak a tüntető diákokra. Több diák súlyosan megsebesült.

—O—

AZ NDK VEGYIPARÁNAK FEJLESZTÉSÉRŐL

BERLIN. (Agerpres). Az ADN jelenti: A Halle tartományi Leineban november 3-án érkeztetett nyílt meg az NSZEP V. Kongresszusának a vegyipar fejlesztése érdekében kidolgozott programjával kapcsolatban.

Az értekezleten W. Ulbricht, az NSZEP KB első titkára jelentést terjesztett elő a vegyipar fejlesztéséről és a program valóra váltására irányuló intézkedésekről.

Az angol Alsóház megkezdte a kormány gazdaságpolitikájának vitáját

LONDON. (Agerpres). Az angol Alsóház november 3-án megkezdte a kormány gazdaságpolitikájának vitáját.

A két napig tartó vitát a laburista Harold Wilson nyitotta meg, aki pártja parlamenti csoportjának nevében módosító javaslatot terjesztett elő a trónbeszédre adandó válaszlevegélhez. A módosító javaslat tartalmazta a kormányt, hogy politikáját az ipari termelés csökkentését és a munkanélküliség növekedését idézte elő.

Wilson hangsúlyozta, hogy Angliában a munkanélküliség száma 500.000-re emelkedett, eltekintve nagy számú olyan munkástól, akik csökkent munkahaték következtében jelenleg 200.000-el magasabb, mint egy évvel ezelőtt volt. „A munkanél-

küliség pedig hónapról-hórapra emelkedik — mondotta Wilson. A kormány gazdaságpolitikája fenyegeti a munkaerő felhasználását, a lakosság jólétét és az ország stabilitását” — szövegezte le Wilson.

Heathcoat Amory pénzügyminiszter Wilsonnak adott válaszában elismerte, hogy az angol gazdasági helyzet tényleg nem kielégítő, mégis azt állította, hogy a kormány a jelenlegi helyzetben a legösszetettebb vonalon halad. A pénzügyminiszter nyilatkozatából kitűnt, hogy ő nem ellenzi a munkanélküliség szüntelét, fokozódását, mivel ez megkönnyíti a bérek rögzítését és a munkások kizsákmányolását. A pénzügyminiszter különösképpen hangsúlyozta azt, hogy meg kell őrizni az angol font stabilitását és kijelentette, hogy „ez áldozatokkal követel”.

Az infláció elleni harc ürügyén a pénzügyminiszter a bérek további rögzítése mellett foglalt állást.

Bizunk abban, hogy megvalósíthatjuk országunk felszabadítását

— Ferhat Abbas nyilatkozata a MEN hírügynökség munkatársának —

KAIRO. (Agerpres).

Ferhat Abbas, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának elnöke, a MEN hírügynökség munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette: az algériai nemzeti felszabadító hadseregnek megvan minden szükséges feltétele ahhoz, hogy a francia kolonializmus elleni harcban kivívja az ország függetlenségét.

Abbas hangsúlyozta, hogy az utóbbi négy esztendőben megokszor-

ozódott az algériai nemzeti felszabadító hadsereg ereje s ez a korszerű fegyverekkel felszerelt hadsereg napról-napra újabb győzelmeket arat.

„A felszabadító háború ötödik évének kezdetén igen optimisták vagyunk. Bizunk abban, hogy célkitűzésünk, országunk felszabadítása megvalósul” — mondotta befejezésül Ferhat Abbas.

A Japán KP felhívása a japán néphez

TOKIO. (Agerpres.)

November 5-én tartják Japánban a rendőri törvény felülvizsgálása elleni közös akció napját. Ebből az alkalomból Japán Kommunista Pártjának Központi Bizottsága fel-

hívást intézett az egész japán néphez. Az Akahata című lapban közölt felhívás felszólítja a japán népet: harcoljon a reakciónak a népi demokratikus jogai ellen indított támadásával szemben. A Japán KP KB felszólította a lakosság minden rétegét: támogassa a japán munkásszálty, mely a reakció offenzívájára elleni harc élvonalában küzd. A Japán KP KB felszólította a tömegeket, követeljék a parlament feloszlását és a Kishi kormány lemondását.

Az Akahata közölte Noszakának, a Japán KP KB elnökének felhívását is a Japán Kommunista Párt minden tagjához. Noszaka hangsúlyozta a Kishi kormány reakcióját, legelőt rámutatott arra, hogy a november 5-i közös harc sikeres lebonyolítása minden japán kommunista fontos feladatát képezi. Ez rendkívül jelentős feladat a egész pártnak, mely a japán népek a béke, a függetlenség, a demokrácia és a szabadságjogok megvédéséért folyó harca élen jár. Noszaka azt kérte a japán kommunistáktól, legyenek még határozottabbak, még bátrabbak, hogy felszámolhassák a Kishi kormányt és a liberális demokrata párt részéről jövő megtorlások veszélyét.

—O—

AZ ARGENTINAI KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI KAMARA NYILATKOZATA A SZOVJET SEGÍTSÉGÉRŐL

BUENOS AIRES. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Az Argentinali Kereskedelemfejlesztési Kamara nyilatkozatot tett közbe s ebben helyesli a szovjet-argentinai egyezményt, amelynek értelmében a Szovjetunió 400 millió rubel hitelt nyújt Argentínának szovjet kőolajipari berendezések vásárlására. A nyilatkozat kidomborítja, hogy az egyezmény igen előnyös Argentína számára, nem tartalmaz semmilyen megkülönböztető feltételt és nagy lehetőségeket nyit a két ország kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztésére.

Dánia Kommunista Pártja XX. kongresszusának politikai határozata

KÖPPENHAGA. (Agerpres).

A Land og Folk című lap november 3-i számában közölte Dánia Kommunista Pártja XX. kongresszusának politikai határozatát, amely a kongresszuson lezajlott ideológiai vita eredményeit tükrözi.

A munkásoktól és a nép csak akkor tarthat sikerrel, ha egy olyan párt lelkesíti és vezeti, amely az osztályharc törvényeire, a szocializmus győzelmének és építésének általános törvényeire alapozza tevékenységét, — hangsúlyozza a határozat. — Ezeket a törvényeket a marx-lenini tanok foglalták magukban s a párt köteles megvédeni az tanok tisztaságát. Ezzel egyidejűleg a pártnak értenie kell ahhoz, hogy a szocializmus általános törvényeit a dáriai sajátosságoknak és feltételeknek megfelelően ültesse át a gyakorlatba.

A határozat kifejti, hogy a béke fenntartása a dán nép és az egész emberiség léteért és ezért a béke-harc Dánia Kommunista Pártjának elsődleges feladata.

Pártunk nyíltan kijelenti, hogy magáévá teszi a munkásoktól és a kommunisták nemzeti közeli testvériségének és szolidaritásának eszméjét. Ez a szolidaritás országok nemzeti függetlenségének legbiztosabb záloga. A leghatározottabban visszautasítjuk mindazokat a vádaskodásokat, amelyek szerint internacionalizmusunk megfosztja pártunkat „dán” és „független” jellegűtől. Pártunk akciói pontosan ennek az ellenkezőjét bizonyítják.

A kommunista pártok egysége a marx-lenini tanokra támaszkodó nézetazonosságon alapszik. A fejlődés jelenlegi szakaszának és az előttünk álló feladatoknak értékelése tekintetében ez a nézetazonosság a kommunista és munkáspártok 1957 novemberi moszkvai nyilatkozatában jut kifejezésre. Pártunk csatlakozott ehhez a nyilatkozathoz, amely politikánk alapját képezi.

„Pártunk szembelényezkedik mindazokkal az irányzatokkal, amelyek gyengítik, vagy alááshatják a nemzetközi kommunista mozgalom egységét és erejét és nyílt harcot folytat ellenük. Ezek az irányzatok elválaszthatatlan velejárói a jelenkori revizionizmusnak, amely nem-

zetközi áramlatként néhány évvel ezelőtt kapott lábra és arra törekszik, hogy világszerte zavart és bizalmatlanságot keltsen a munkásoktól. A tekintetben pártunk megtagadja a közösséget a lényeges tételeiben helytelen és antimarxista jogszólóval programmal, amelyet a moszkvai nyilatkozat meghazudtolásának szándékával fogalmaztak meg.

Az események világosan mutatják — hangsúlyozza a határozat —, hogy pártunk számára a mostani szakaszban a revizionizmus jelenti a legfőbb ideológiai veszélyt.

Nemrég szerzett tapasztalataink a lehető legvilágosabban mutatják — hangsúlyozza a határozat —, hogy pártunknak csakis úgy tudja megoldani feladatait, ha éberan őrködik egysége fölött. Ez szükséges teszi, hogy feltétlenül ragaszkodjunk a demokratikus centralizmus elveivel.

A fenti téziseket részletesen tartalmazza a párt új szervezeti szabályzata is, amely a párt minden tagjára kötelező.

A marxi osztályelmélet ereje és érvényessége

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Az osztályharc marxi elmélete a proletariátus egyik legélesebb fegyvere a burzsoázia elleni harcban és ez a fegyver győzelemről győzelemre segíti a munkások száltyát.

A proletariátusnak harcát a tökéletes megdöntéséért és a szocializmus felépítéséért Marxnak és Engelsnek programszerű szavai vezérik:

„A mi számunkra nem lehet szó a magántulajdon megváltoztatásáról, hanem csak eltorlásáról, nem lehet

Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy november 6-án az alábbi utcák lakosai vehetik át fautalványukat.

A miketaki mezőgazdasági pontnál működő 3. számú kiosztóhelyen a Luncai, Lermontov és Liliac utcák lakói vehetik át fautalványukat.

A volt tartományi néptanács 2. számú épületében működő 7. számú kiosztóhelyen az Ardeaul utca 1—39. számú házainak lakói jelentkezzenek.

A volt tartományi néptanács 2. számú épületében működő 8. számú kiosztóhelyen az Avram Iancu tér 12. számú háztól a tér végéig lakók jelentkezzenek fautalványaik átvételéért.